



第 二 十 四 期

農 村 服 務 通 訊

務服生學期假

歡迎大學生來讀(秦首語).....編者(二)

暑假期間對於救國最有效的工作.....蔣中正(三)

告農村服務生.....蔣中正(六)

對參加江西農村服務學生貢獻幾句話.....鄭維(七)

大學生假期參加江西農村服務須知.....(九)

上饒第二區的壯丁訓練.....王仲元(一二)

荷浦一個月的訓練工作.....漆育如(一四)

敦厚服務區提倡造林的經過.....李植庭(一六)

沙溪造林事業概況.....姜士端(一八)

永修合作事業的回顧與展望.....鄭魯英(二二)

三湖舉行耕牛比賽之經過.....輝煌(二四)

問答一則.....(二六)

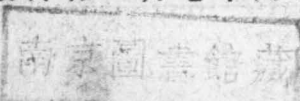
農運消息、同工生活.....(二七)

編後的話.....(四一)

工 作 經 驗 紀 述

實 業 部 江 西 農 村 服 務 區 管 理 處

民 國 二 十 六 年 七 月 一 日 出 版



歡迎大學生來贛（卷首語）

編者

自新生活運動促進總會提倡全國大學生利用暑假從事農村服務後，全國一致響應。據報載報名參加之大學已有二十三校，學生達六百餘人。蔣委員長於六月十五日也為勗勉學生參加，發表了一篇很懇摯的談話。這件新事業經了領袖的倡導，得了社會的贊助，一般國家的基本幹員這樣熱烈踴躍的參加，這實在是民族復興聲中一個最好的現象，不能不叫人雀躍興奮。

各位大學生對於江西的農村事業發生了興趣，願意犧牲夏天的假期，來參加服務，這種精神是值得欽佩的。不過，農村的貧窶，農民的愚魯，往往不是諸位在學校裡所能想像到的，倘使處處用了偏狹的眼光來評量，那就不但工作無從下手，恐怕任不上幾天就要使你煩悶而灰心以去。所以當諸位初來參加之時，我們不僅希望大家要下個決心，準備苦幹一番，還願各位抱一種超然的態度，對於一切不愜意和問題要進一步去研究它，勝過它。那末大自然的幽美正可以給我們以恬靜，農村的破敗正可以給我們去觀察探訪。這種種對於身心學問都是極有益處的。

我們的十個服務區分設在全省不同的環境中，各項農業教育衛生合作等工作，都已略具規模，正待加增人力去充實推展。諸位來贛參加服務，恰當其時，深信諸位把所學因時因地善為運用，一定有很大的貢獻。敬在此致至誠的歡迎，並以「委員長一救國的工作莫過於救民，救民的工作莫過於到農村去服務」一語，祝諸位的成功！



暑假期間對於救國最有效的工作

蔣中正

我們要救國要復興民族，必先要提倡精神建設，恢復我們民族固有的道德，來改革過去的一切自私懦怯虛偽紛亂的習俗，而成爲一個互相團結忠勇整齊的民族。這樣重大的工作決非一朝一夕所能做到的，必須要有長時期的努力和百折不撓的精神才能達到我們的目的。這樣的工作到底應當由誰負擔起來呢？我認爲是全民族的責任，就是每一個國民都先要有這個覺悟，才能「羣策羣力」來做成復興民族的工作，但是要使全體國民有這樣澈底的覺悟，必須要有一班人以身作則的來做「發贖振聵」的領導工作，這種領導羣衆的事業，是一班青年們尤其是一班青年學生的重大使命。這樣重大的責任，青年們是義不容辭的，而且是無可推諉的工作。總理說：「人生以服務爲目的，不以奪取爲目的」。青年在學校裏讀書的時候是分利的時期，如果他們祇知道分利而不知道如何準備將來生產，那簡直是養成社會的蠹蟲。所以今日中國的大中學生在求學時代，第一必須建立一個正確的人生觀，第二必須認識中國社會實際生活及其病態與缺點，來盡心盡力的研究，第三必須利用餘暇來學習生產技能和改造社會建設農村的工作。新生活運動總會所提倡的「學生暑期農村服務」的意義，是要使我們全國學生們共同興奮起來，負擔這個復興民族的責任。我們當然很明瞭學生們在暑期中所能做的服務工作不多，但這是學生們精神建設的濫觴，偉大前進的發軔，猶如久經嚴霜後春機的發動，青年人的人生觀，漸漸呈現着積極的趨勢，可知道社會實況民間的痛苦，物力的艱難，明瞭服務爲人生天職，這又是多麼可貴的消息呢。談到建設事業，中國到處都有迫切需要，我們因物質文明非常落伍，所以必須要迎頭趕上，才能與列強各國並駕齊驅。看到近年來我們各種建設事業，也有相當成績，但是如果走到農村去看一看，我們便可以明瞭農村經濟是怎樣破產，農民生活是怎樣困苦，我們農村和農民生活如果一天不改善，我們的革命，我們復興民族的工作，便一天不能算完成。所以農村

的建設，是各種建設事業中之最重要的基礎，我們應當認識農村服務是建設事業的出發點，有人如果認為青年在求學時代，除讀書外無法可以救國，這更是一種極大的錯誤，要知道救國有各種方法，最重要的是各人能盡各人的本分，各人能利用各人的時間，不使虛度一分，各人認清各人的目標，向前直上，換一句話說，各人能把各人的才能盡量的貢獻到社會和民衆之中，這就是救國的要義。譬如學生們如果肯利用餘暇到農村去服務，埋頭苦幹，那才是真正的救國工作，且現在國際風雲日惡，人民的生計日促，我們如果再要像從前那樣因循下去，失掉時機，恐怕要後悔莫及了。復興工作是要從「大處着眼，小處着手」，各位不要認為農村服務的工作事情很細碎，很困難，但是我們實施服務的意義是很深長偉大，我相信青年都是最有志氣和血性的人，到了相當的時期，一定能夠及時奮發，凡是能夠到鄉下去服務的人，一定是有志氣的青年，凡是能願犧牲個人的安樂而去助人的人，必定最有血性的第一等人格。他們並不是爲名或爲利，他們是爲要做復興民族的基本工作。這種經過實地練習的學生，將來畢業以後到社會上去一定認識社會上實際情形，得到無數經驗，能夠和惡勢力爭鬥，不會隨波逐流的腐敗下去。中國要多產生這種學生，才能有辦法。教育當局要能教養出這種學生，才能算在教育上沒有失敗。這是我們提倡學生到農村去服務的意義。

去年新運會組織大學生暑期農村服務團，目的是要使現在在校的學生利用他們的假期，去認識農村和體驗現在農村崩潰實在的情形，鼓勵他們下鄉服務的精神，調查現在破產的農村和農民，使能設法救濟。當時參加的有中央政治學校全體學生不計外，其他另外的十四個學校，也有六十七八位同學。參加的人數雖然不多，可是他們在酷熱天氣，苦幹的精神，已經博得農民不少的信仰，引起袖手旁觀的智識份子莫大的慚愧，就是在實際上他們這於農村衛生社會調查平民教育等方面也有相當的收穫，他們做完了工作都該詳細的把經過的情形向總會報告，我們看見所有報告，也感覺到很大的興奮。有許多醫學校的學生，帶着藥箱和宣傳品到農村去，做了不少實際衛生工作，還有許多學經濟政治的學生，去年不但做了服務的工作，並且得到了許多書本上所得不到的學問；此外學習各種不同科學的學生，都感覺到農村是他們最好的試驗室。我深信我們中

國的農村是有辦法救濟的，雖然目前有許多困難，可是我們深深的感覺到如果大家肯盡自己的本分，不管困難是怎麼多，不管困難是怎麼大，困難總有被我們志氣克服的一天。去年暑期農村服務團工作的結果，增加我們不少的勇氣，不少的希望，今年暑假又快到了，新運總會早就已經積極的籌備第二次中大學生暑期農村服務工作，憑去年的經驗，這次籌備一定更進步一點，計劃亦一定更週密了。各位如果感覺到農村服務的重要，應該馬上毫無遲疑地參加這個工作，一定不會徒然白費了一個暑假四五十天的寶貴的光陰，到結果的時候，精神上會得到很大的愉快。各位祇要看看去年農村服務人員的報告，就可以知道我所談的是千真萬確了。也許有些學生離開農村太久，或是完全沒有到過農村去，不知道農村的情形是怎樣，有點不敢參加服務的工作，我們中國農村總要佔了十分之九，所以我們要知道中國真實的情形，正要乘機去看看農村到底是怎麼的樣子，而且農民的忠實可愛，很能夠引起我們服務的精神，農村也許骯髒一點，可是內心的清潔，會令我們忘却一切外表的不如意。去年的農村服務人員都和農民發生很好的感情，臨別的時候，大家還都依依不捨，所以你們祇管到農村去，到了那裏你們就會覺得好像回到家裏樣一的歡樂，並且新運總會已經編好一本「農村服務辦法」，一本「暑期農村服務手冊」，你們就可以此為根據去做。這兩本書裏面不但寫了許多方案，並且把許多難問題都替你們一件件的想出了解決的辦法。還有去年的暑期學生農村服務報告，已經印了出來，你們大可以拿來參考參考。如果再有什麼不明白的地方，不論關於那一方面，你們還可以隨時寫信詢問南京新運總會，自然有專門負責人回答你們。新運總會並且可以給你們介紹與當地的政府和社會各界的負責人員認識，他們會給你們很大的幫助。現在你們祇回到自己生長農村裏或是到附近的農村去，並且祇幹一兩個月簡單的工作，難道也怕什麼辛苦嗎！夏天的確悶熱難受，農村的環境的確是粗鄙簡陋，一般人認為在暑假的時候正是納涼休息的時候，如果叫他在那麼悶熱難受的天氣，到那麼粗鄙簡陋的農村服務，實在有點不願意，不過我們中國的農村破產到這樣的田地，如果我們在閒暇的時候還不盡力去救濟他們，那麼帝國主義者真不用費一顆子彈，我們中國就會亡了，我們要認清服務農村就是救國。古語說「國家興亡，匹夫

有責。『我們做學生的時候就是在準備的時候，雖然還不能拿全力到社會裏去做事，但是我們大可以乘着暑假的時候，出來幫助人民和國家。大家須知道這個工作才叫真正救國救民的基本工作，而且是救人救亡的惟一途徑。老實說罷，一個學生除非有特殊情形，如果是空暇的暑假也不肯去做那麼重要而又簡便的農村服務，那就很難希望他將來爲國出力了。農村服務的利益直接可以救濟農村，間接可以鍛鍊本人身體，養成刻苦耐勞的精神，無論那一個國家，要想強盛：一定先要有刻苦耐勞的人民，外國中大學生有許多在課餘的時候去工作，去演說，去掃街，去賣報，去洗衣，去做服務社會的工作，他們都認爲很平常很安適的事情。我們中國的中大學生大半是要生活舒服的，衣食住行固然要滿足他們的奢望，並且還要跳去跳舞，去賭牌，去做種種不合理的墮落勾當，所以『畢業就是失業』的這句話，大家都知道了。尤其是大學生，是國家的智識份子，是國家的基本人物，中國有這樣多的大學生，如果能刻苦耐勞，爲社會服務，怎會不強盛呢！所以只要每個大學生人人都能參加農村服務，鍛鍊出一種刻苦耐勞的精神，這拯救危亡復興民族的責任方能擔任起來，所以有許多青年問我說，『現在暑假餘暇做什麼工作最有益於國？』我很簡單的答復說，『救國的工作莫過於救民，救民的工作莫過於到農村去服務了。』去年的農村服務已經有相當的成績，希望今年有更好的效果。最後我希望全國大學生總動員的能到農村去服務。

告農村服務生

蔣中正

諸生今已決心下鄉服務了，關於服務意義與要點，在上次徵集書中已述其大略，今再將重要幾點補述如下：（一）鄉村服務，不但指導社會與幫助農民，而且盡量採訪農民之意見，與深切察知農村疾苦所在之點，研究改良與設法解除之，但不可用于涉與強制手段。對於地方機關與官紳，更應和衷共濟，以誠

懇之態度，與互助之精神出之。(二)地方機關團體，如警察保甲等對於藏垢納污所在，如鴉片毒品，娼妓賭博，匪竊與淫蕩不良的戲劇，有否盡力禁止，和以及其地方各種組織行動其與設施，有與新午活運動之精神與規條違反等，皆應切實考察，協助地方官紳切實改正。(三)鄉村風俗習慣各有不同，切不可用直覺判斷其是非，必須紛紛研求風俗習慣的由來，

無關緊要的不必顧問，如認為有改革必要，亦當與地方當局善為勸導，逐漸更改，斷不可操之過急，無補實益，徒傷農村的感情。總之，你們願去服務，乃是為盡力解除人民的疾苦，改良社會弊病。是使大眾同胞個個都能實行新生活，確立復興民族之基礎，故必須埋頭苦幹，不可存着私毫沽名釣譽的私心，纔能得

到真正服務的意義了。

對參加江西農村服務學生貢獻幾句話

鄭維

昔之為學，莫不以閉門苦讀為最合理之方法，故「秀才不出門，能知天下事」一語，傳為嘉言，實則所謂「知」，乃一知半解之「知」，與社會實情，每大相逕庭。今之為學，注重實驗，所得知識乃為社會所需要。各學生諸君能利用課餘，不避炎暑，不辭勞苦，深入農村，參加服務，令人欽佩不止，此吾人應表歡迎者一也。

農民疾苦，素被忽視，數千年來之生存，全賴自力之奮鬥，因連年所遭惡勢力之摧殘，日甚一日，至

今日而如水益深，如火益熱，全國農村同現崩潰之象，長此以往，為害國本，實不堪設想。今各學生下鄉，不但對農民之困苦表示同情，且對農民之問題協助解決，使農民既得精神上之慰藉，復獲生活上之指導，成為農民患難中之良友，此吾人應表歡迎者二也。

學生下鄉服務，在中國為創見，故社會人士莫不異常注意，加以蔣委員長最近向全國學生發表談話，更使全國上下之視線集中農村，由此農民之痛苦，因諸君之下鄉而益使社會關懷，此吾人應表歡迎者三

也。

江西農村服務區先後已成立十處，共有同，約二百人，數年以還，日與農民爲伍，埋首苦幹，少與外界接觸，雖具工作之興趣，每感知識之落後。今諸君蒞臨，對農村諸問題，得共同作實地之探討，互相切磋，使學術得事實之引證而益彰，服務因諸君之協助而更進，四海，茫茫同志敝首，快何似之！此吾人應表歡迎者四也。

今日之大學生乃將來國家之棟樑，其責任之重，無過於此者，故諸君之前程殊爲重大。今日之參加服務，實爲將來獻身人類國家之準備。諸君認明農村之建設，爲立國之要圖，深信今日之決志，將爲日後對國家最偉大之貢獻，此吾人應表歡迎者五也。

基於上述五點，諸君之下鄉，實有重大意義。歡迎之餘，謹以農村服務實際之經驗數點，奉贈諸君參考：

一、謙虛 上級社會之人士走入農村，往往於不自覺中表顯自大之態度，此種態度最爲農民所厭惡。農民富獨立自尊性，倘對農民傲慢；彼等即不願接受指導。故凡欲舉辦興革事宜，必用同情之態度，虛

心與農民商談，使其澈底了解。

二、忍耐 農村工作並非易事，若無忍耐心，遇難而退，則事業永難有成，且農民無知，服務員之熱誠好意，往往爲其忽略，甚且惡言相對，服務者能以樂觀和藹態度出之，則工作自可漸漸順利。

三、機警 農村中士紳勢力極大，優者固能造福鄉里，劣者即爲農村之大害，服務員對此種勢力不能不有認識與聯絡，但又必步步機警，免受其利用，而加害農民。

四、刻苦 農村物質生活殊苦，服務員須具有犧牲之精神，忍苦耐勞，從農民之優美德性上獲得精神之愉快。

五、切實 諸君進入一新環境，必感茫茫無從下手，故必選定一二項與志趣相近而又爲當地農民所最需要之工作，切實推行。

六、友愛 服務員推行工作能隨時隨地出諸友愛，則不特農民易於接受指導，工作易於事半功倍，即同工間之感情亦必融洽，效率增加。

七、持久 暑期工作，時日短促，工作當難立收成效，倘能認識農村問題，以資回校研究，並聯絡

一、二有爲之青年農民，結爲永久之朋友，勵激其向上，繼續作間接之服務，則此次之暑期工作當有更大之意義矣。

大學生假期參加江西農村服務須知

一、緣起

利用假期從事農村服務爲愛國青年最切實之工作。去夏新生活運動促進總會曾舉辦暑期農村服務團引導各大學學生在江浙兩省推行農民新運與農村教育頗見成效。該會今年特將是項工作推及全國各項實施組織辦法已見刊佈。想有志參加農運之同學均在積極準備。本管理處在江西辦有十個農村服務區分佈全省重要地點。旨在集合省府各機關推廣事業之力量協助地方政府從事下層之建設。進行以來迄已三年各項管教養衛之工作已粗具規模。現正力謀擴展各大學所組織之農村服務團。誠能於本年暑假來江西參加各服務區之工作。則於各區之事業定多貢獻。而於各學生之學問當能增進不少。本管理處無不踴躍歡迎。爰訂服務須知以供參閱。

二、意義

學生利用假期參加江西農村服務工作應有四點基本認識

1. 學校教育或不免與社會實際情形隔閡。欲謀今日所學得充分應用於將來。必須有實習之機會。假期參加江西農村工作。無異入一大試驗室。
2. 在校苦讀。心神沉悶。假期參加農村生活。精神得以調劑。興趣必濃。
3. 若農村問題不能解決。國家基礎總難穩固。到江西參加農村工作。對國家社會有莫大之價值。
4. 江西迭遭匪禍及水旱災害。農村崩潰已極。其建設之需要。當較他省爲殷切。參加江西工作。自有更大之意義。

三、辦法

1. 本年秋季本管理處招待參加學生以五十人爲限。以報名之先後爲定。請早向新運總會接洽。

2. 學生到江西及到各區之川資由各大學自籌到區後之膳宿及工作必需之物件費用由本管理處負擔對於個人日常用費概歸自給並無津貼

3. 學生參加江西農村工作以本管理處所轄之十個農村服務區為地域

4. 本年夏季參加服務之學生須準備在鄉居留一個半月至少須滿一個月

5. 學生到江西服務應充分利用各服務區之機構與環境推行工作並須受本管理處及區幹事之指導與各區原有人員合作進行

6. 短期服務應就其原有之工作發揮其效能不宜另闢蹊徑以免有始無終之弊

7. 短期服務應認定一事集中力量積極進行庶不致散漫無成

8. 學生服務期間應竭力與最可造就之農村青年二三人聯絡其友誼培養其品格激發其精神使能因此發奮改進並可作回校繼續從事改進農村生活之導線

9. 農村服務並非賑濟工作一切工作之推行應以輔導農民自助互助為原則

四、下鄉前之準備

1. 心理方面之準備

(一) 確認農民與我人平等

(二) 下鄉服務可於實地工作中增長學識與經驗

(三) 農村服務物質生活殊簡須下決心準備苦幹

(四) 摒絕一切不良習慣事事以身作則為農民之範式

(五) 決意與農民為友以友誼之方式積極推行改進生活之工作

2. 工作方面之準備

(一) 對於各地新運及農運工作之刊物應詳加閱讀

(二) 對於江西之自然及社會環境須有相當明瞭

(三) 各項實用之參考書圖畫照片及各種簡單運動娛樂照相等用具均可攜帶

3. 生活方面之準備

(一) 一切個人飲食起居之用具(如蚊帳被褥洗面用物等)均須自備

(二) 服裝以布質中式短裝或普通制服為宜請勿攜帶西裝及貴重飾物到鄉

(三) 雨傘或雨衣橡膠雨鞋手電筒皆須預備

五、工作舉要

學生下鄉服務對農村環境尚少認識單獨進行工作

定感困難故須密切與各服務區之工作人員聯絡進行各區原有工作計劃服務時尤應盡量依照實施庶不致零亂紛歧下列各項普通工作方式尤應細心參考採用至其工作之內容自應根據當地實際需要對症發藥但大致不外教育農業衛生合作副業及整個新生活之提倡等項其特殊性質之工作當另行規定之

1. 羣衆活動

- (一) 通俗講演
- (二) 戲劇公演
- (三) 展覽會
- (四) 觀光團
- (五) 納涼會
- (六) 清潔運動
- (七) 其他

2. 個人工作

- (一) 娛樂如弈棋乒乓球等
- (二) 家庭訪問探知農民痛苦加以安慰鼓勵並使明瞭當地各機關之工作
- (三) 個別之精神談話與友誼聯絡

3. 訓練工作及團體班級之教育活動

(一) 在各種訓練班或講習會中担任課程

(二) 舉辦假期小學教師研究會

(三) 召集各種團體會議參加討論各法定團體之種種問題

問題

(四) 提倡舉辦農忙托兒所

(五) 利用小學閒空校舍開辦失學兒童補習班

(六) 組織讀書會指導成人班畢業學生自動讀書

(七) 組織音樂會

(八) 其他

4. 研究工作——各生須根據農村之實際問題及本人之特殊興趣認定一二點悉心研究求得相當解決之辦法

並應將是項研究之結果編入總報告內以資參考研究題目舉例如下

(一) 窮苦農家之衛生設備問題

(二) 窮苦農民與鷄鴨豬牛共寢室之問題

(三) 畜力如何充分利用問題

(四) 不費錢之農村娛樂方法

(五) 土劣之應付方法

(六) 農村土地問題

(七) 其他

(七) 其他

六、進行步驟

1. 依照新運總會所頒布之辦法辦理同時並向該會接洽時聲明願參加江西農村服務
2. 送名單到新運總會時另一份逕寄南昌靈應橋江西農村服務區管理處以便預為準備並決定服務地點
3. 各服務團應先到南昌靈應橋本管理處報到登記但有因路線不便亦可先行函洽到達服務區後再行報到補行登記
4. 各團員應自實地開始服務之日起將工作逐日記載以便多方隨時考核結束離區後半個月內應編具總報告四份以三份分送原校新運總會及服務區管理處一份自存

不論做何事，必須竭其全力，這種精神的有無，可以決定一個人日後事業上的成功和失敗。

馬爾騰



上饒第一二區的壯丁訓練

王仲元

壯丁訓練的重要，誰都知道，用不着多說。本區的壯丁訓練，除了遵照省政府頒發的辦法辦理外，還增加了一些農村建設的材料，已經辦了五期集駐訓練，每期一月，分散訓練正在進行中。在精神上，效果上，還都可以自慰。

集駐訓練是每期每保抽派一人，送區署受訓，伙食自備；另由省方每名每期津貼伙食及訓練費二元。訓練課程，在術科方面，注意基本動作，每日約佔四小時；學科方面，有壯丁訓練教本，新生活講演，農村建設講話，及時事報告，每日約有三小時。

他們的生活，完全是有紀律而嚴肅的軍事化，一日兩餐。他們向來是散漫自由慣的，驟然參加集團生活，這是使他們感到很不方便，可是一個月後，就慢慢的慣了。現在他們在吃飯的時候，隨時表現着謙讓的精神；途遇長官或同伍，都能敬禮；聽到林主席、蔣委員長及熊主席的名字，都會直立致敬。

農民本來是笨手笨腳，動作遲緩，頭腦簡單的，可是一個月以後，就能看到他們整齊的步伐，變換行列，國家觀念也漸滋生。每期壯丁在聽了我們講演之後，常常看到他們三五成羣，聚談國際的情形。這是很叫我們喜悅的。在每次遣散時，都諄囑「千萬不要做漢奸！要除漢奸，才是好壯丁」。

此外，他們在清潔運動，查禁烟賭，修築區道，維持劇場秩序等各方面的活動，都曾投下了很大的勞力；他們曾造了一條長約二華里的區道；種了將近三萬株的樹苗；開闢了幾十畝的荒山。這是他們的一些表顯。

因了一個月的相處，他們對於我們的工作，都很了解，贊助，所以在他們返村以後，對本區工作中得到不少助力。最近新組的合作社及青年勵志團，都有他們的足跡。

多次的壯丁訓練，使我有不少感覺：

(一)訓練工作是重要的。不論什麼人，經過一番訓練？就有一種新奇的表現。一個散漫成性的農民，能夠見國旗敬禮，聞領袖之名而起立，會自動的舉辦公益事業，這不能不歸功於訓練工作。

(二)農民是知之必行的。沙溪已往所舉辦的各種訓練，特別是此次農民訓練，都證明農民是肯服從，並且是知之必行的。假使有適當的領導，使農民個個都能認識目前的時代而急起直追，那末，中國便不難自救的。

荷浦一個月的訓練工作

漆齊如

目前本省辦理保學的方針，是要「質量並重」，可你是真的實地下鄉去一看，就會叫你搖頭嘆息了！至少，本區一帶的保學，有量無質是無可諱言的。

普及教育除文盲，當然以保學為唯一的路徑，保學本身還站不住，那里能談得上普及教育，所以整頓保學，是當前刻不容緩的工作。有些保學老師，對於最新的教學法，還不甚明瞭，有些是常常放假，什麼

(三)宣傳演講之後，要繼以有系統的訓練。集會講演，固然可以喚起民衆，但是因為社會對象不一，只能作一般的講述，不能施行實際的教導，所以在宣傳演講之後，應立即開始集團訓練的工作，那才能達到理想的境界。

如果訓練人員能完全專任，訓練費用能再增加些，以完實設備，提高訓練人員的待遇，加長每期訓練時間，那麼我相信壯丁訓練一定會有更好的效果。

「當街，」（即市集）舊曆節日，各種紀念日，都要放假。再加上寒暑假，星期例假，一年沒有多少時日可以上課了。這樣的辦理教育，怎能見效呢？不過，話也得說回來，他們的經費，常常無着落，生活又苦，月薪又拿不到，叫他們怎樣提得起精神來幹呢？當前的事實擺在我們眼前，誰不痛心疾首？！我們爲了職責所在，就和縣長洽商，決計在二區來訓練師資。縣長

很贊成，要我担任生活指導；恰巧第三期壯丁訓練也同時開始，也要我担任公民訓練。於我是這次就負着兩個使命了。爲了時間的衝突，所以決定白天訓練師資，夜晚訓練壯丁。兩處地方雖則相隔不過三里，可是天天來往一次却也夠累的，有時，逢到雨天，泥濘路滑，邊走帶跌，可是爲了對工作熱忱，倒也滿不在乎，心裏還是很愉快的。

甲、師資訓練 訓練師資有幾個目標：

(一)矯正思想 許多教師因爲所受的教育不同，所以在思想上當然也有些錯異，我們這次特別注意用直接間接的方法，使他們認識教育的重要，知道自己所負的使命；以各國實施義教的情況來激動他們的心弦；晚間規定作日記，藉此知道他們的思想，準確的加以培養，錯誤的加以矯正。

(二)革新生活 新生活運動的聲浪，雖已響遍全國，可是他們僻處鄉間一隅，新運空氣，不易打進，試問孩子們在這種環境裡再會有新精神表現出來嗎？所以我們這次的訓練，在生活方面，完全是軍事化，處處表現嚴肅整齊，不對的，嚴加糾正。

(三)鍛鍊體格 許多保學教師，很少活動，所以

體格、精神、都不振作，活潑的小朋友在這種學校裏關上幾年，就是不病，也會呆若木雞了。所以這次我們特別注意鍛鍊他們的體格，由區署軍事訓練員担任教官，我也每天都帶着他們跑步叫「一、二、三、四！」並做柔軟操。四星期後，他們的精神也活潑多了。

政府方面在這次訓練之後，就決定了推動保學的幾個有效辦法：(一)保學的教師，由縣政府委派受訓成績優良的學員去担任。(二)保學經費確定分爲甲乙兩等，甲等地方自籌一百一十元，乙等地方自籌九十元，此外在義教經費項下，視辦理成績之優良酌予獎勵。(三)切實協理解決提撥公產公款，及招生之困難。(四)獎勵用生產法，籌集義教經費，如辦理保塘、保林等。

這次訓練，雖然看不見什麼成效，但政府已有具體的辦法，他們愛護的熱忱，很使我感佩，同時，各學員惓惓不捨，感時間太短促，不能有充分時間來研究，在這種情形下，我們也夠自慰了。

乙、壯丁訓練 我担任的公民訓練是上講堂的，形式上看來，和民衆夜校，沒有什麼分別，可是實際

上却大不相同；大家都受了軍事訓練，紀律方面是不成問題，而且都是一班壯年農民，思想比較清楚。上課的方式是用問答式和談話式，並利用掛圖，盡量使他們了解。此外教他們唱國魂歌曲，如「旋凱」，「織血農夫」，「鋤田舞」，「鐮刀舞」等農村歌曲，還有救亡歌曲如「大路」，「開路先鋒」以激發他們愛國的情緒。

我相信：只要能獻身在民衆的隊伍裏，和他們有感情，什麼事都可以辦。好比這班壯丁初來時如何的懷疑，害怕，後來相處日久，感情漸深，他們能接受

我們給予的知識，現在「民族」，「國家」，「敵人」都懂得，常常磨拳擦掌，流露出愛國和擁護領袖的真誠；軍事常識和現代公民必具的常識，他們也都知道一個大概了，在復興民衆的現時代，他們都潛伏着基本力量。記得有一次我同壯丁整理操場，一顆大樹阻礙着，於是大家都各盡所能，協力合作，有的挖土，有的挑泥，有的掘樹根，結果拉到了。當時我就深深感到不光是合作力量的偉大，還要有適當的方法去運用民衆力量，才能達我們的目標。

敦厚服務區提倡造林的經過

李植庭

本區一帶荒山荒地到處皆是。依理住在這地方的人民，應如何集中力量去開墾，利用這被人所放棄的曠土，成爲供給人類需要的森林或生產豐裕的沃壤，但是這地方的人民，不特不知利用，對於已耕熟了的田土，竟有少數變成荒地的。我們目擊這種奇怪的現象，經了多次的調查所得，才知此地氣候溫和，雨量

充沛，作物生長適宜，產量也較多。大概上等田每畝產穀二百八十斤（合市稱三二〇斤），佃農交租谷一百廿斤，自己要得一百六十斤，稻子收穫以後，即將大豆放入穀兜內，不須耕耘，上等田每畝可收大豆七十八斤（合市稱八十九斤二兩），其他如捉魚，砍柴，足敷零用。這是荒山荒地沒人開墾的第一原因。其

次這地的人民，善于經商，銀錢取得，較耕田容易，據調查敦厚村一村，往湖南衡州貿易的在二百人左右，故一般人從易而捨難，這是荒山荒地無人開墾的第二原因。民國十九年遭了赤匪的蹂躪，壯年男子不是被殺，就是附和土匪而流落他方，人口減少，耕地也隨之荒蕪一部分，這是荒山荒地無人開墾的第三原因。再有更重要的原因是：一般人抱着：「得過且過」的觀念，且認為荒山荒地根本沒有用處，間或有稍知時務的人，雖說有開荒的意思，結果以人力財力不易集合，或天時不順（天乾）的種種原因，只得任其荒蕪。我們察知了這種內在原因，才像醫師一樣的對症下藥，一方面宣傳墾荒的好處，另一方面設法供給各種苗木與種籽，減去一般農民之經濟的負擔，然後集合了大家的力量來從事這項工作。

關於墾荒造林工作，我們在二十四年度當中，曾經開始，經過若干轉折，才把這一盤散沙似農民粘合起來，組織一敦厚墾殖會，用以工代役的方法，使他們「因利乘便」去活躍，結果成就五個造林區。本年度造林工作的進行，第一步先向吉安縣政府及農業院附設吉安中心苗圃接洽，經十餘次之往返，得供給服

務區苗木二〇，八〇四株，農村改進實驗區苗木三三，八〇〇株的結果，又恐這數不足，預備將敦厚農場所有之桐苗數千株，油桐種籽一担餘，完全供給農民。第二步再擬具造林計劃，造林人員訓練辦法，及徵工辦法。交區務會議通過後，呈請處院核准施行。第三步就赴預定造林的聯保及村莊盡力宣傳，使農民明白造林的益處；並講述簡單的造林法。一時空氣就濃厚起來了。

造林工作的各項籌備妥善後，就由同工袁俄甫張翼鵬黃輔仁李植庭諸君赴實驗區第一二保聯內各保，開始造林人員訓練，發給造林的簡單講義，以保甲長為受訓人員，經過三、天才把這項訓練完成。

工作開始了！事前由實驗區袁兼區長令各保征工植樹，三月七日上午的十一時，才到了十多個人，在金家嶺栽了三百多株油桐。天上黑雲滿佈，春雷隆隆，一陣傾盆大雨，我們和農友都成了落湯雞。此後不管天晴下雨，都是過着野外生活，每日至少要野餐一次。我們在金家嶺指揮了十多天，共計栽了一八，三二〇株苗。

本區所領導的農民講習會畢業同學會敦厚分會的

會員，對於生計建設事項，很願意去做，這次他們請求造林，撥款厚。場所育的桐苗千株給他們，在三點鐘以內就把牠栽完了，而且很合理呢！

又本區同仁，造一服務林，以爲一般示範，那是植樹節完成的。後來江背，盧家洲的人民請求造林，當撥苗木，並前往指導，可是這兩處農民的心理，確比前不同，爲什麼？他們認定這樣植樹，是對他們有利，他們不特規規矩矩地請教，而且還客容氣氣的遠道來歡迎我們，所以這兩處的工作，較徵工造林順利得多。

吉安縣政府發給實驗區的苗木運到後我們冒雨到橫江渡去指導一切，又在新湖坊，車頭村，三山崗等處栽植。吉安合作委員會撥給本區指導的敦厚，桑林，廈灣三合作社的桐苗一五〇〇株，也是我們去指導栽植的。

吉安政府撥給本區的苗木，實領一五，九〇四株

撥給實驗區的苗木，實領二八，〇〇〇株，合計四三，九〇四株，再加本區敦厚農場桐苗一五〇〇株，油桐子四〇〇〇粒，（每穴種兩粒作一株計算），連合作社油桐計算，總爲四八，九〇四株，完全種植，計所墾荒山荒地面積爲九八〇畝強。

這次的造林竭力做到了：①株間行間都是一二市尺，絲毫不亂；②打的洞是一尺的直徑，六寸至七寸的深度；③樹苗栽好後，用鋤一尺或二尺許直徑的圈，將草皮壅在樹的四週，再做成一小圈（馬尾松不在此例），這樣一來樹之根部的土中，所含的水分極多，就是天稍爲乾旱，也不致馬上枯死。

概括說來，此次造林工作，歷時一月，農友們花了二千多人工（每人每天至多做四小時）吾人雖然冒着風雨和飢寒去幹。農友們做這樁事，比做別的公益事要喜歡多了。從此造林風氣一開，將來荒山荒地不難於十年內蔚然成林了。

廿六，三，二一九。

沙溪造林事業概況

秦士端

造林是發展農村經濟建設的重要途徑，且能改良環境，功用至大。木區地域縱橫約千二百餘方里，山地佔百分之六十五，灌灌山邱遍處皆是，每遇雨季則山水泥沙下瀉，致河道汙塞，田地被淹，農作物遭殃者，損失尤鉅。本區為增加農村生產，防止水患起見，對於造林事業積極提倡。茲將經過情況略述於后：
在造林節屆之先，即製定表格着手山地調查，關

於山地之主權，土質，所在地，荒廢之原因，概行查明，以便分別進行。私有者，督促山主自行栽植；多數農民所有者，則指導組織造林委員會；公有者則函請區署指令造林，自二十五年至二十六年計造林有林二十五處，私有林八處，行道林二十四公里，數目統計如次：

(一)保有林

保數	地	點	種類	株	數
第五保	黃	璠頭	桐	一	〇〇〇
全前	泥	璠頭	松	二二	〇〇〇
第六保	黃	岩山	松	二〇	〇〇〇
一保聯	東官	塘	山	六〇	〇〇〇
保數	地	點 <td>種類</td> <td>株</td> <td>數</td>	種類	株	數
六十三保	東毛尖	十頭	松	三〇	〇〇〇
五十保	西	塢山	松	一〇〇	〇〇〇
二保聯	大	塘山	松	一〇	〇〇〇
十九保	前	山	松	一二	〇〇〇

三六保	東石 塢獅 尾山	松	二〇・〇〇〇	八十一保	獅 如 嶺	松	五〇・〇〇〇
三七保	陽 葬 塢	松	三〇・〇〇〇	八十七保	白 石 坑	松	三〇・〇〇〇
九四保	八 分 山	松	一〇・〇〇〇	九八保	五小 分灣 山山	松桐	六〇・〇〇〇
九五保	土 尖 山	松	八〇・〇〇〇	同 前	大 墓 蓬	松	一・五〇〇
九八保	沙 洲	松桐	四〇・〇〇〇	六保聯	江家山牛頭山 大嶺背大黃嶺	松	八〇・〇〇〇
總計二十五處						松桐	六五五・八〇〇株

(一)保聯公有林
每保聯植松二〇，〇〇〇株計九保聯共一八〇，〇〇〇株
(二)私有株

趙伯英	姓名	地 點	種類	株 數	姓 名	地 點	種類	株 數
社 公 山			松桐	五〇・五〇〇	徐姓造林 委員會	土 朱 山	松桐 桐子	一〇・二〇〇
				〇〇〇〇				〇〇〇〇

(四)行道林

上玉汽車路楊柳一三·七〇〇〇株

贛浙路 桐一·五〇〇株

以上各處之苗木，除松苗大半係自行購買外，其他油桐及松苗，均由本區供給，計發桐苗二〇，五五〇株，馬尾松苗一二〇，〇〇〇株，此外尚有本區指導成人班栽植之紀念林，沙溪各界栽植之松林，及本區之示範油桐林約計油桐一，九〇〇株，馬尾松一，二〇〇株，綜計一年內所植油桐三四四五株馬，

尾松一，〇八六，七〇〇株，楊柳一三，〇〇〇株。記得我們最初進行這件工作時，一般農民，都以為這種辦法，是沒收荒山的初步，懷着畏懼的心，隱瞞着不說；我們推廣苗木他們不來領取，情願拿錢向別處去買苗，不願白白承受你送他的苗木，那時我真弄得走頭無路，無法推廣，後來才慢慢的打聽到，為

總計八處	余橫山單界山桐	一·二〇〇	况茂澤	土頭	桐	五〇
	鄭紹廣恩塘山桐	五〇〇	劉錦章	金山背	桐	一〇〇
	余冬旺黃岩瑤桐	七〇〇	民生造林委員會	鄭家塢	松桐	一〇〇七·〇〇〇〇
			桐桐松子			二五〇·〇〇〇 一六·五〇〇 〇〇〇〇株株株

的是怕白費了栽植工夫，以後獲利仍歸服務區，這個閩葫蘆揭開以後，我們就竭力解釋，盡量和農民聯絡，在真誠的友誼中使他們明瞭本區工作意義，到現在差不多有一年，農民對於我們已有了相當的信仰，所以推廣工作也就漸漸順利了。現在，農場內的巴頭菜，甘藍，在開花的時候就有不少農民來預約種籽，北

平鴨蛋，每天所產，不夠分發，油桐方纔下種，已有人來訂領來年的了。因此現在農場內，除蔬菜美棉試驗與繁殖佔地三分之一外，其餘都栽植苗木，尤以桐苗為最多。如果沒有意外的變化，三年以內，本區內的荒山，絕對可以普遍的種植起來。不久的將來，環境既能變成幽美，而生產也可增加不少了。

永修合作事業的回顧與展望

鄒魯英

永修是江西著名的水鄉，戶數共計不過三萬。春天漲水，小則田地被淹，作物浸死，大則屋宇沖倒，漂流失所，已成了每年必然的現象，過夜無糧的人家，要佔半數。在這種苦況之下推動合作事業，當然容易受民衆歡迎，所以辦理合作的人員，因為應付環境的關係，一切手續都從簡略，開着快車，望量的方面發展，截至二十五年十二月底止，已登記信社共計七十二社，社員二，二三四人，供社二社，社員一四一人，利社二社，社員六七人，區聯社四社，社員社五七社，由信社兼營供給者二社，兼營儲押糧食者二一

社；數量上面，在江西各縣中，亦可居於中位，就質的方面來說，實在不敢自滿，何以呢，因為永修的合作事業，雖是膨脹的很大；然而實質還不健全，生命還很渺小。好像造林，樹苗雖已栽好，可是還沒有長根發芽，急需下一番栽培的功夫，方才可以根深蒂固，筆者在去年就顧到這一點，於是會同實業部合作事業江西省辦事處派駐永修工作人員，費了一年工夫的整理，社基方，面已漸臻完善，業務方面亦日見進展宣傳訓練，同時並進，使農民對於合作，由認識而信仰。因此農民來要求組織新社的，亦有風起雲湧之勢

。各合作社基礎已由浮而穩，漸入正軌，那末我們就不能不作再進一步的工作，以期達到自立，自給，自營之目的，於是在很短期間，便完成正式縣聯社的組織，使地方事業由他們自己起來經營，我們從旁輔助。現在，這縣聯社已開始經營了，主要業務有六種，我們所採取的方法和別處略有不同，茲將辦法業務分述如次：

1. 信用放款：係協助社員生產上必需之資金，以前整借整還，現在改為零借零還，所定辦法由縣聯社將各合作社分成甲乙丙三種等級，由合作社依照所定等級，與縣聯社訂立透支契約，確定透支最高額，職員留存印鑑一份，辦好之後，即發空白支票一本，交與該社社員。借款應先向理事會請求，經核准之後，付給支票，由社員立具收據，再自行向聯社支取，合作社根據收條登帳。此種辦法，既能免除借款之費時而又免同借同還之弊端。

2. 動產抵押：是彌補社員借款之不足，免除再受高利之剝削，所以有此項抵押部之舉辦。但是我們的抵押部，和普通當舖不同，利率甚低，所押之物，期滿之後，由聯社將物拍賣，除扣下本息外，有多發

還，不足追繳。此種抵押，限於社員，無社員證者不押。

3. 農倉部：係免除社員農產品的賤賣。凡是農村出產，均可押款。倘有社員急需款項應用，可將農產品送交指定倉庫點收，經保管員收貨之後，照市價付給七成現金，期滿備款取贖。手續簡單，能免農民受賤賣之虧。

4. 耕牛押款：係免除社員需款應急，賤價變賣耕牛，茲為保護耕牛起見，特設押款部，如有社員需款買牛，可向本社請一二人担保，再向聯社申請抵押，經聯社派員視該牛所值，押款五成，將牛用一特別記號更換一律鼻圈，限期取贖，在抵押期內，如有意外事件發生，全歸押牛人自理。

5. 肥料供給：完全為便利社員購買肥料種籽的困難。凡是社員需要肥料種籽，可自備價百分之三十，向縣聯社申請委託購買，經審核可行，即簽訂合約，聯社依照所定數目，代購齊備，社員可照價依限期內隨時取用，免荒耕種，既省麻煩，又可得價廉物美之物品。

6. 儲谷供給：係解除農民借貸早租之痛苦。每屆秋收

業務又能藉以充實。

登場，由聯社購谷一萬石，留至翌年春季，照原價加上利率，廉價售於社員，或者借谷，一石還谷一石二斗，則放青苗者，自然無形消滅了。

7. 提倡副業：爲補助社員生產量之不足，由縣聯社設立婦女織工班，提倡手工業，利用婦女生產，創設苗圃一所，利用荒山造林。其他如養豬，息訟會，禁賭會，平民學校之添設，均爲造福鄉村，使各社

今年水修的合作事業由本區協助縣聯社，依了這新的路線推進，使基礎穩固。這種新的辦法，成敗如何，自然不能預料，不過我相信這種辦法，至少在永修地，是很適合的。希望獻身合作界的同人加以指正。

二湖舉行耕牛比賽會之經過

輝煌

牛爲最重要之家畜。以牛之爲用，供諸力役，可省人類之勞力；供諸營養，可謀人體之健康，洵屬社會所必需，人生所利賴者也。孔叢子曰：「子欲速富，當畜五特」此之謂歟！我國畜牛最早，對於飼料、管理、放牧、疾病預防，畜舍清潔，及工作支配等，素未注意，致死亡率日增；農村經濟，無形受其損失至鉅。本區爲改良農民飼養及管理耕牛之方法，特於四月二十七日舉行耕牛比賽。茲將辦理經過，概述於后，以供各區參考。

籌備經過：耕牛比賽在三湖尙屬創舉，農民對於此種活動，不特見所未見，抑且聞所未聞，雖經同工分赴排樓廖家，山里廖家，九年廖家，蓮湖朱家，及硯子洲等處，向農民作切實之宣傳，惟以此時適值農忙，無暇前來參加；且有農民聞耕牛比賽，以爲集羣牛角鬥之意，又有以爲集羣牛賽跑者，種種猜疑，不一而足。嗣經多方解釋勸告，並得保甲長之協助，始見釋然，乃決定舉行，分別往各村辦理登記事宜，計共一百一十四頭。

獎品均爲農家所適用者，如牛索、斗笠、草鞋、兩傘、土布等，計分四等獎，甲等獎一名，乙等獎二名，丙等獎三名，丁等獎爲普通獎，參加者均有。評判員原請農業院王泚川方悌二技師，惟因大雨，王方二技師未到，乃改請農業院駐新淦防疫員劉寶德先生，果樹實驗場王元之黃克繩兩先生，三湖橋蟲防治區胡祥龍先生，及三湖蜂場黃仲篋先生等担任評判員。比賽會場，在本區籃球場，場中釘以螺旋狀木椿，作繫牛之所，每牛給以紅布號碼，掛於牛角，以資識別。

開會情形：開會時間，原定二十七日上午十時，適因細雨濛濛，屆時無一牛牽來，乃邀教育指導員漆膏如君，再赴附近各村催牛主牽牛參加，至十一時，各牛主、珊瑚牽牛而來，計實到耕牛八十頭。十一時三十分，在陰雨霏霏中舉行開會，到會參觀者，有農民及各保學師生數百人。首放鞭炮，各牛繞會場三週，繼即開始評判，由各評判員各持記分表一份，依

角上之號碼，評判記分。評判標準根據三點：（一）體態，（二）營養，（三）效率。評判完畢，乃全體至民教館，由余幹事及各評判員報告評判結果，並講演比賽會之意義，與飼養、管理、防疫、工作效率分配等方法。末由本區教育指導員向玉梅女士與助產士符式媛女士給獎。給獎時掌聲雷動，得獎之牛主，莫不喜形於色。最優勝三牛，披掛紅布，遊行一週，並攝影紀念。

比賽結束，略有感想：

（一）事先應盡量宣傳，解釋，務使農民澈底了解此種比賽之意義。
（二）集多數牛主於一處，講述家畜防疫及飼養，管理等方法，使各牛主獲得各種常識，縱不能立見功效，要亦能予農民以深刻之印象，嗣後對耕牛之飼養，當能有所改良也。

二六、四。二八、於三湖

其身正，不令而行；其身不正，雖令不從。

論語

問 答

問：推行鄉村公共衛生應注意之點何在？

答：

1. 每晨各戶自掃門前，由甲長負督察之責；
2. 無人居住之公共地方，由甲長督率就近住戶掃除之；
3. 商販攤担之食物須加紗罩，並於散市時，將菜皮雜屑及其他穢物掃除淨盡，由保甲長監督之；
4. 各住戶之穢物穢水，應自行傾倒指定地點，不得任意傾倒路旁或水塘；
5. 糞坑廁所，由區署及服務區隨時責令改良或拆除，不得隨地便溺；
6. 井水與廁所應常消毒，由服務區指導舉行之；
7. 保甲長家應特別注意整潔；以爲示範；
8. 每月舉行大掃除一次。（第九第十區）

編輯室啓事

△各區通訊稿件，務請准於每月十五日以前發出，否則不及排印發表，各項有價值之工作，卽有遺漏之憾。

△凡屬文稿，通訊，及關於編輯事件之函件，務請寫明編輯室收，勿寫個人姓名，以免遲緩或貽誤。

△各種文稿，爲便於排印起見，希寫正楷，勿寫草字。

△通訊消息常見有「本」月等類似之字句，以後請寫明何月。



農運消息

國內

魯訓練鄉校軍事教練

山東省爲造就鄉農學校軍事教練人才起見，特開辦

山東省鄉校軍事教練養成所，招收初中畢業之青年七百名。訓練時期定八個月，期間每月每名津貼伙食雜費九元，書籍服裝等費由公家發給。畢業後分發本省各縣鄉農學校充當教練，倘成績優良，則派充警察分局局長。已於六月十日起開始報名云。（瑾）

農本局業務近況

農本局自成立以來，對於各種業務積極進行。最近該局除在

各省市分設合作金庫外，對於農業生產，亦力謀改進。茲將進行情形，簡述如次：

蠶絲方面 與各省縣蠶絲改進機關合作，予以金融之助力，現蘇，浙，魯等主要蠶絲區域，均已開始貸款，並提倡合作運銷。

棉花方面 與蘇，鄂，豫，晉等重要棉區之技術機

關合作。現已派員分赴各區調查，接洽貸款手續，估計棉貸總額約數百萬元，月內即可開始貸放。

烟業方面 魯，豫，皖等省產於區域，現均紛紛成立產銷合作社，並設立種菸，烤菸，分級包裝運銷等技術指導機關，以求改進。

蔗糖方面 聯合廣東省營糖廠，與上海銀行及廣東省銀行等，合辦蔗糖貸款，組織生產及購買合作社。

稻麥方面 皖省蕪宜一帶，稻種改良，頗具成效，該局擬就其所需資金，儘予供給；小麥改進，則與

皖第六區專員公署商定補助辦法，循序進行。

農山水利 西北亢旱之區，急需舉辦水利事業。該局已與陝省洽訂五十萬之水利貸款。其他如山西河南等省，亦在商洽中。（中央日報五，二九。）

各省民衆教育發達

教育部自上年八月起，督促各省市實施失學民衆補習教

育，迄今已將一年，根據各省市報告，計二十五年度內各省市準備單設之民校數，共一萬四千餘校，附設民校數共九萬八千餘校，兩共十一萬二千餘校，學生數共一千六百五十五萬五千餘人，而該部全年度內發出之課本數。共為一千零三十八萬六千餘冊，總計本年度內掃除文盲至少當在一千二百萬人以上。（中央）

本省

吉安鄉師創設塘上實驗區

省立吉安鄉師，於今春三月間，在離城二

里之河東塘上村，設立實驗區，推行管教養衛各項工作，其區域為二保聯，計十八保，面積約四百方里，人口一萬餘。該區全年經常費一千元，由該校教師胡秉璋先生（前任近郊服務區農業指導員）兼任主任，現已進行之工作為：辦小學二校，夜校一所，農教館一所，診療所一，所信用合作社一所，其他如推廣鄱陽早稻種，蔬菜種，並舉行各種社教活動云。（申）

農業院開辦高級農業班

本省農業院為使專科以上學校初畢業之學生，獲得實用智識與經驗，並選錄實地工作人才起見，決

定開辦第一屆高級農業講習班。凡農業院、農專或其他同等農校畢業者，均可報考。計訓練四星期，自七月五日起至三十一日止，學額三十人云。（民國）

衛生處改進衛生事業

全省衛生處，近為改進全省衛生事業起見，特擬就

改進意見四點：（一）人才培養 將來與國立中正醫學院合作，予學生以公共衛生之訓練；（二）經費統計 衛生設施，逐年增進，經費自應按年儘量增加，對於各縣衛生經費，仍採用自上年度施行之省庫統籌辦法；（三）質量兼顧 本省衛生行政組織，現分四級，即省設衛生處，縣設衛生院，區設衛生所，保聯設衛生員，將來在省縣之間，增設行政區中心衛生院，於衛生所下改為保聯設衛生分所，保設衛生員；（四）督察制度 以行政區中心衛生院院長兼負督察指導全區衛生之責，隨時報告，以免有隔閡之弊（民國）

大學生將來贖服務

本管理處與新運總會合作舉辦之大學生暑期參加江西農村服務，經籌備宣傳多時，現向本處報名參加者有滬江大學，上海醫學院，中央警官學校，中央大學，之

江大學，暨南大學，大夏大學，震旦大學，交通大學，聖約翰大學，上海美專，光華大學等十三校，學生五十人，將於七月初來贛，再行分派至各區服務(申)

婦孺工作談話會將舉行

各區婦孺工作談話會，將於七月七日起十一日止，在岡上服務區舉行，參加者約十餘人，刻正籌備中。(申)

萬戶農村調查統計緊張

本管理處主辦之萬戶農村調查，自去歲十二月開始，至今春四月結束，刻已加聘統計員八人，由林指導員指導開始統計，現因急需該項材料，特於每日下午六時半至九時半，增加三小時，星期日亦照常辦公云。(瑣)

各服務區通訊

里村

試驗鄱陽早

鄱陽早經各處試驗，均證明優良。本區為推廣起見，於清明日召集特約農家來區參觀鹽水選種方法。一般農民，均以爲種子恐被鹽咬死，雖經解釋，終不易了解，然事實勝於

雄辯，鹽水所選種子，播入秧田，秧苗蔚蔚葱葱，現已長大，較其他禾苗爲粗碩，將來實穗，收成自亦豐盈，農民見後始悟前言非虛，故日來至本區農場參觀者，絡繹不絕。(平中)

注射預防針

時屆夏令，疫病流行。本區醫院，近日由管理處發下多量霍亂傷寒疫苗，乃利用時機，至各村巡迴注射，並編著宣傳品分散各村，復收買蒼蠅，每兩銅元十枚，以防爲害。(平中)

三寶蓬成立盜土合作社

三寶蓬一帶，崇山峻嶺，居民共百餘戶，以春盜土爲業。該處盜土不獨質料優良，且出產甚富。昔年盛時，達一百九十戶，每年出產，達二萬餘萬塊。年來以赤匪擾亂，春戶不能安居，加之洪水爲災，損失尤鉅，民不聊生，自動停業者數十戶。近雖稍有起色，然在災劫之後，資金不裕，常在年終出售定貨，(先拿錢，後交貨)售價不及原價二分之一，因此終年辛苦，一利不獲。本區有鑒於此，特由江指導員前往指導組織盜土運銷信用合作社，於五月十四日籌備六月九日成立，社員九十七人，社股一百十五股，社股

金額四百六十元。今後進行計劃，不獨力謀資金之通融，質料之改良，大小之劃一。對於運輸方法，亦決力求改進，以資發展。(平中)

三湖

區聯會擴展業務

三湖區聯會主辦之業務，有動產抵押，布疋供給，及油鹽供給三部，因該會鄭理事長擘劃經營，業務頗為精詳，故日有起色，現以各部原有房舍不敷應用，乃將舊有店舖加以修葺，於六月十五日各部遷移新址營業，並決定召開社員代表大會，商討擴展業務之辦法，現正積極進行者為土布運銷，倘指導得當，則手工業可漸趨復興之途，農家收入，亦可因此而增進矣。(齊如)

參加縣運動會

六月一日新淦舉行第三次全縣運動會及童軍檢閱，本區，梅，漆二指導員乃分別率領中心小學及職業補習學校學生前往參加，童軍檢閱及團體操表演。得有優勝之獎旗，田徑賽運動成績，亦屬滿意。(齊如)

籌辦家政訓練

本區經第八次區務會議之決定，舉辦第一期家政訓練，額定學生三十名，由向指導員草擬各項章則，呈送管理處核准

。日內正召集附近四保保長開會商議！宣傳舉辦家政訓練之意義，及派送青年婦女受訓辦法，約於六月二十日開課。(齊如)

注射防疫針

本區衛生組，自經領得大批傷寒霍亂混合疫苗後，即由劉指導員偕同該組同工出發附近村莊實施注射。學校方面，由梅漆二指導員前往；三湖區九保各學校業已注射三次。下半年即可往金灘區工作，已由實驗區署通告各保長，妥為協助。(齊如)

藻塘

組織寶雲青苗會

寶雲青苗會為杉林等十一村所組織。該會於五月八日，在林胡氏宗祠，由胡寶珊君召集舉行成立大會，討論決定各項禁約，張貼衙要之處。會畢並鳴鑼曉村衆。近來各村咸感青苗會之實效，先後來區要求指導組織者，頗為踴躍。(舟)

中心茶園開幕

本區為便利推行民教起見，特約祥符市鶴舞樓茶社為民衆中心茶園。經多時之整理與籌備，略具端倪，遂於五月廿八日利用當墟之期舉行開幕典禮，由張幹事主席，並以

留聲機助興，觀衆頗多。(錄)

國防音樂教育講習會

本區舉辦之國防音樂教育講習會每日實到四十八名

。主要課程如國防歌曲，及國難教育之實施，均由教育指導員黃振鐸君担任，其他衛生，今作，農業等，均由各指導員授以普通常識。管理處特派魏巡迴指導員蒞區指導一切。會員均感興趣。該會已於六月五日閉幕。各會員均已先後回返原校服務。聞此次受訓會員，咸立志傳播國防歌曲，組織民衆歌詠隊，以達救亡圖存之目的。將來雄壯激昂之歌聲，將傳遍邨中。

(舟)

第一屆接生婆訓練班

本區爲倡導新法接生保障產婦健康，減少嬰兒死亡

起見，特舉辦接生婆訓練班，經嚴密籌備，於六月十五日舉行開幕禮，學生七人，有五十餘歲者，有二十餘歲者，精神尚佳，管理處派郝巡迴指導員來區指導。

(鐸)

名人接踵蒞區

六月一日清晨，有本省文財廳長夫夫潘霽軒女士偕同蕭氏伉儷到

區；同日下午，復有金陵大學農學院院長章之汶先生

，中央大學農學院院長鄒樹文先生及農林新報主筆汪冠羣先生由魏指導員錦章陪同到區考察，並召集全體同工談話，對各組工作垂詢頗詳，並承指導多端(錄)

淳湖

推廣脫字棉

本區農業組本年計劃在實驗區境內選擇地勢較高及植棉最多之處，每處劃地一百畝至二百畝，種植脫字棉，俾爲棉農示範，而便指導種植方法。現已選定小河勾環兩處，並將植棉農戶田畝一一記載，以便發給種子。(學顏)

豕北平鴨蛋的太多

本區去年由劉指導員向農業院領來北平鴨十餘隻，以謀繁殖推廣。飼養以來，發育極爲良好，重者已過六斤，輕者亦在五斤左右(老秤)驟視之幾疑爲鵝，見者莫不稱羨。今春已開始產卵，並陸續分散各村農家孵化，消息傳出，遠近農民紛紛來區要北平鴨蛋，大有供不應求之感。(學顏)

水修縣聯合社開始業務

該社爲促進全縣合作事業發展起見，已向實業部合作事業江西辦事處商借貸款十萬元，辦理信用放款，動產抵押，肥料供給，耕牛押款，農產儲押等業

務。於四月十五日開始辦理信用放款及動產抵押，農產儲押等三種業務。各社社員均感便利，咸稱合作事業真能為農民解除痛苦，因此，近日來區請求指導組織者日有數起，大有應接不暇之勢。(魯英)

舉行「五九」國恥紀念

「五九」國恥紀念日，本區原擬於是日午前舉行紀念儀式，後以日間農民無暇參加，於是改於晚間舉行。

計到有職校全體師生，保甲長，農民，及本區全體同工等百五十餘人，由邱幹事主席報告意義，繼由教育組業同工及職校學生演說。會場空氣嚴肅，聽者咸為動容。(又青)

區中心小學春季旅行

區中心小學本學期自校舍修理完竣後氣象一新，各方面均漸上軌道。如童子軍團之組織訓練，勞動服務團之訓練，在在表現蓬勃之精神。該校以春季旅行匪特足以增長學見聞，且有益於身體健康，故於本期學校行事歷中，即已明文規定。惟月來春水陡漲，致未能如期實現。近日水勢漸退，該校特於五月十一日午前出發以相距十餘里之尖山為目的地。參加學生及本區同工百七十餘人，沿途高歌邁步，興紛殊濃，於

薄暮始返。(又青)

舉行第一次小學教師交誼會

本區為聯絡各小學教師並交換心得起見，特於五月三十日午前召開全區小學教師交誼會，地點假座永修縣城實驗區署。是日雖天氣陰雨，但大多數會員仍能如期與會。計出席小學教師，區署職員，及本區同工等四十餘人，首由教育組提出研究問題數則，繼經大會決議要案多件。會後佐以餘興，並由區署招待晚餐。最後由教育組業同工領導全體會員參觀中心小學一週後而散。(又青)

堯村

設立保苗圃

本區一帶面積遼闊，荒山荒地極多。本區有見及此，勞遵照省府設立保林原意，先在一，五，六，三個保聯內，每保設立保苗圃一所，共二十八所。經本區周農業指導員數月之奔走，業已分別指導設立。現查各圃內(本區苗圃在外)所有松桐烏桕等苗每保多則二十餘萬株，少則十數萬株，事業不難發展矣。(亞藩)

合作講習會

六月二十一日本區合作講習會開始此已第四屆。各社職員踴躍參加。

此次參加人員以理事長及理監事爲多數；足徵渠等對合作事業頗爲重視。講習時期定爲五日，課程以合作簿記爲主要，其他農業教育衛生各方面均有講演。今後各合作社之社務業務當益增健全矣。（亞藩）

縫紉訓練

本區所辦之第二屆縫紉訓練班，學員二十人，訓練業已期滿，經考核成績甚佳，於六月十六日舉行畢業禮，同時舉行各學員所製手工作品展覽。當日參觀婦女二百餘人，莫不欣羨。現正準備開辦第三屆縫紉訓練，日來經張教育指導員及饒手工指導員分向各村接洽，頗受各村婦女之歡迎，受訓人員當較前更多也。（亞藩）

大批貸款

本區各合作社前以值青黃不接之際，正農家需款應用之時，特指導分向合委會借款，俾資貸放。業已於月前借到一萬三千餘元，各社向農民銀行具領回鄉。各該村金融從此頗見活動，尙有一萬一千餘元，不日亦可匯到。（亞藩）

六月六日活動紀盛

本區於六月六日，舉行三個大會：一是教師節慶祝會；一是夏令衛生運動會；一是全區小學成績展覽會。是日到有南城縣府代表利科長程督學，南城鄉村師校長

李殿黃，暨全教職員，各保聯主任保甲長及各小學師生等共計三百餘人。於上午九時舉行開會，由王指導員報告並講述：「教師節是教師的幸福日，表示教師服務精神；小學成績展覽會爲使各學校互相觀摩成績之意。」繼由利科長李校長等訓話演說，語多勉勵。末由毛醫師講述夏令衛生問題。會畢，由王指導員帶同全體參加人員赴小學校參觀展覽品，參加展覽校計二十二處，展覽品共達一千另十二件。如紙製地圖，紙製戰具，算術數具，活動照片，各項圖表等，均製工精巧頗有意義。農民之前來參觀者，不絕於途。至十二時許，又由毛醫師召集參觀者，在小學校內施打防疫針，注射者百餘人。旋即分發撲滅蠅器等，以資提倡滅蠅。於下午三時散會。（亞藩）

岡上

小港口龍舟競賽

古歷五月初一日，小港口附近二十餘里各村龍舟，相沿舊例，聚集競賽，過去本區曾經兩度組織指導，得免相安無事。本年除效過去辦法外，更作廣大羣衆之教育宣傳。是日計到龍舟八十餘艘，照例編號發旗。十時許鳴銃，並召集各龍舟水手二千餘名集合司令台前，恭

聽各長官訓話，下午辦自由競賽；秩序尙稱良好。(宇俊)

士紳訓練加緊舉辦

本區早擬舉辦之士紳訓練，因工作繁忙，致遲延迄今。日前由關幹事，胡，李，譚各指導員，冒雨赴五，六，七，八，四保聯舉辦，每保聯約需時四，五，日。所有一切講義，文具，概由本區發給，預計月底即可結束云。(宇俊)

星夜修堤防汛

本區位居贛江東岸，地勢低窪，各處均賴堤圍水。本月中旬，霖雨連日，贛河水位日高，突破以往紀錄。沿河堤岸，均呈險狀，風浪沖擊，岌岌可危。本實驗區署誠恐堤圍決口成災，除電知堤工委員會及呈報縣府救護外，每日星夜派員督促各保甲長壯丁，嚴密防護，趕工搶險，雖黑夜風雨中，猶不敢稍懈。日來水位已漸退矣。(宇俊)

近郊

龍舟競賽

本區施家窰地方，濱臨贛江，每屆慶歷端節，有龍舟競渡之舉，以民衆知識太淺，此種無組織之活動，每易發生糾紛。本區以

三四

此舉實爲良好之水上運動，特利用舊習，會同南昌市第六區公署，組織本區第一屆龍舟競賽會籌備委員會，負責指導組織並籌備一切，經籌備會議通過，龍舟競賽辦法後，即舉辦龍舟登記手續，編定號數，分發號旗，以資識別。計到龍舟六艘，水手共四百餘人。水上警察局特派警戒汽船一艘，水警十餘名，維持水上秩序。水陸觀衆達萬人以上，端節正午十二時齊集窰頭巷觀音寺前，舉行競賽典禮，儀式後即開始競賽，號令一發，各舟一致前進，乘風破浪，爭先恐後，浩浩蕩蕩，齊向終點——平安第一堡進發，一時鑼鼓喧天，羣漿齊動，水花飛濺，觀衆鼓掌助威，情況極爲熱烈。指揮警戒救護各船，隨龍舟前後，護衛前進，詎約行里許時，第四號之黃色龍舟，因水手奮勇過度，致遭覆舟，幸水陸警察營救得力，各水手均諳游泳，故並未發生慘劇。其餘各船，均照常前進，至一時五十分，始抵終點，結果第三號大紅龍舟第一，第一號小紅龍舟第二，第六號小烏龍舟第三，旋即集合於上板坊小學舉行給獎典禮。獎品計有：省會警察局黃局長贈緞旗一面，上書「中流擊楫」，民衆教育館館長程宗宜贈緞旗一面，上書「同舟共濟」，本區贈

三角級旗一面，上書「錦標」二字，此外第六區張區長贈綉旗六面，市政委員會贈手巾三打，分贈各龍舟，藉資鼓勵，至下午三時許，始告散會。(浩如)

婦女班到南昌觀光

本區爲推進婦女識字教育，加以組織訓練起見，特指導各村設立婦女識字班，計現有石馬、蔡家坊、熊家坊、黃溪等四班，學生年齡自十四歲至三十八歲，計共一百二十餘人。黃溪店之婦女班，授課三個月，已告畢業，特於六月五日由趙指導員領導學生二十餘人，一律穿着自製白褂黑褲便服。於上午八時步行到南昌，參觀婦女生活改進會，女子職校，科學館，圖書館，中正橋，勵志社等處。灌輸知識，振作精神，收效殊宏。至傍晚五時始行返區。(中英)

一個小產

距本區六里遙之施家窰村，有涂姓婦人，受孕僅六月，突然腹痛三日，且覺胎動全無，陰門有淡紅色粘液流出，家人驚慌異常，時來院請求出診，當即由楊助產士攜帶藥械前往。據其家人謂腹痛原因，係庭前原有圍穀一堆，茲已由東邊搬到西邊，故胎兒爲穀冲壓云云，此種迷信妄談，令人可笑又復可憐，當由楊助產士施行檢查，悉腹

部(中)子宮底居於臍上一指，無胎聲，子宮口閉。於是即將病原解釋，這是因爲大人血內有病菌，傳染了胎兒，所以胎兒不見足月產下，家人都驚惶失措，再三求救，當經楊助產士囑產婦安臥，預備一切，下部嚴行消毒，用手術取下胎兒，胎兒全身脫皮，腹部青腫，胎盤經半小時未下，以手牽引臍帶，始知胎盤已腐爛不堪，因流血過多，產婦勢將不支，於是速行手術，將胎盤取下，消毒陰部，投以麥角丁內服，幸告脫險。全家均露喜色，高聲歡呼，「救命的菩薩，感恩不忘」。三日後天方微明，爆竹喧天，抬匾來院鳴謝。上書「婦儒救星」。(丹)

產後奇病治愈

本區八里許的樓下喻村，喻鶴齡之妻，生產後三日，發生一種驚人的病症，該產婦已歷經七胎，此次生下一男孩，而產婦子宮收縮不佳，前後臍壁收縮，因弛緩而翻出陰戶，空氣竄入子宮內，以致腹部膨大，有過于臨晚時之現象，大小便不能自如，腹部疼痛難堪，全身汗淋，面唇發青紫狀。百方診治之效，束手無策，其夫抱着最後之希望，始來院請求前往診治，當經會助產士前往，檢查後知該產婦早期勞動所致，一方面施用人

工法使大小便排洩，內服麥角劑，一方面勸其安臥靜養，次日又勸來本院休養，經過四日，即已完全告愈出院，彼等感激之餘，特於五月二十日，贈送匾額一方，上書「功同良相」四字，一路炮竹喧天，吹打相映，親送來院鳴謝。(芝)

近郊合作事業進展

省會近郊第六區，區域遼闊，村莊稠密，本區業經先後在該區內組織成立合作社數十所，對於訓練工作，尤為注重，上月創辦社員定期訓練，頗見成效。因此未組織合作社各村，均紛紛推派代表來區，請求指導組織，最近二週內，計指導組織信社八社，供給八社，生產一社，合作組日夜忙于開會及辦理登記手續，大有應接不暇之勢。目下合作空氣，已瀰漫全區矣。(澤民)

敦厚

舉辦家政訓練班

本區鑒於鄉村婦女，治家無道，若不設法改善，則將來兒童之教養，農民之生活，勢將不堪設想。於是本區有舉辦家政訓練班之動機，經長時間之宣傳接洽，始稍有把握，乃根據管理處所頒發之婦女家政訓練辦法，於六

三六

月三日開始，計實到人數二十八名，訓練期為一週，由教育指導員劉硯瓏女士主持九日除舉行結業禮外，敦厚備生活改進會並舉行聯歡會以資聯誼。(植庭)

種痘完畢

本區自奉令種痘以來，衛生組同工，不分晴雨，按照預定日程，分赴實驗區各村莊施種牛痘。自三月一日起，至六月十一日止，實種一〇，一六五人，超出預定數目一六五人。(植庭)

中心小學參觀吉安各校

本區輔導之吉安縣實驗區中心小學校，於六月十日風雨交加之際，出發赴吉安各校參觀，目的在參觀吉安鄉村師範附小成績展覽會，詎該校展覽期已改為十一，十二兩日。區中心小學學生去不得時，乃特赴縣立小學吉安縣第一區中心小學，吉安縣政府等處參觀然後返校。計敦厚村距吉安縣城約二十華里，去來合計四十華里，小學生于風雨之下，跋涉泥濘長途，衣衫盡濕，而精神猶極飽滿。幸鄉村兒童，身體較健，故未罹疾病。(植庭)

沙溪

村務改進委員會成立

本區對民衆組織，向主穩重態度。蓋一種組織，要有人能夠運用爲先決問題。有適合的人，去運用良好的組織，自然能使組織的效力，日臻擴大。否則，組織不等於軀殼，反爲奸人所乘。本區前以匪患甫過，一般潔身自好者，多不願問事，因此區政遂不易推動。最近本區五里淤村擬組織村務改進委員會，乃由王幹事，及王合作指導員前往該村指導籌備組織，推舉職員等，並將該會暫行簡則及青年勵志團簡則，呈報區署備案。隨於五月二十三日舉行成立大會。迄已開常會二次，決議整頓渡船，修理道路，造林諸事。現區署以此種組織，深合農村需要，已訓令各保聯主任，迅予組織，並敦請本區教育指導員前往指導云。(耕)

少女團成立

爲使少女組織起來，在組織中，使她們求得生活的經驗起見，特召集家政訓練班學生，組織少女團兩團，以作先導。六月二日在本區事務所開成立大會，並舉定團長。第一團爲周永香，李錦湘。第二團爲應紅珍，李藍花，進行其他活動，當另開會詳商。(耕)

舉辦合作講習會

本區合作組，近以社數激增，事業漸繁。指導員一人，負責全區合作事業，確難兼顧，亟應養成各社自動辦事能力。乃於上月積極籌辦合作講習會。由每社選派粗通文字者一人到會聽講。籌備妥當，即於六月一日開始。計訓練七天，課程方面，除合作本身各課外，並有教育衛生農業等常識講話。講師由本區同工担任，管理處派楊視導員及上饒合委會派熊指導員來區指導，聽講會員，精神頗佳，於七日下午宣告閉幕。(明照)

推廣北平種鴨

本區農場所養之北平種鴨，肥白可愛，村民頗爲羨慕，此次推廣鴨蛋消息傳出，來區領取者，日無閒時，大有母鴨太少，生蛋太慢之概。自三月至五月份，發給農民自行孵化者，計二百餘枚，其最先孵出者，已羽毛遍生，體重二斤左右矣。(士端)

石上

壁畫完成

該區爲增進民衆對政治史地之常識，以資激發其愛國救國觀念起見，特於石上市場中心粉牆壁六方丈，繪製壁畫四幅(一)中國全圖，(二)中國地理歌，(三)現行行政組織系統圖。(四)

中國歷代系統表；連前衛生組所繪衛生圖兩幅，共計六巨幅，頗為莊嚴醒目。又於升旗處左邊區署之牆壁上，畫一最近頒布之「升降國旗禮節」，及「過往行人，如遇升降旗時必須立正向旗注的致敬」的注意事項。並由本區區署職員及小學生以身作則，澈底實行此禮節，冀影響附近民衆。（東）

清查公產

本區爲樹立保學固定基金，於二十六年度實行保學經費，由區統籌統支，特根據第八行政區籌集義教經費實施辦法，澈底清查本區公產，四月一日組織第四區籌集義教經費委員會，開始進行登記。本區預計籌足五千石之公產；現進行兩月，全區七個聯保，第二、三、四、七、聯保已登記完竣，計可提撥公產三千石。將來第一、五、六、三個聯保完竣後，五千石之估計，或可不難實現。

（東）

訓練保學教師

本區爲改進保學教師之知能，增加小學教育之效率起見，特定於暑假內，舉辦期小學教師訓練班。招收現任小學教師六十人，定期一月，于七月一日開始。此次訓練，特別注重實用技能，除普通之教育課程外，並將三

年計劃內，各組應實現之事項與方法，盡量使其深切瞭解與合作。下年度本區義教經費將實行統籌統支。此次學員受訓之成績，亦即爲將來服務待遇之標準。訓練計劃已呈請 管理處批准，現正積極籌備。（東）

三八

其他農運機關通訊

萬家埠

捕滅蠅蚊老鼠運動

本區爲提高農民衛生常識，預防疾病傳染起見，特舉行捕滅蠅蚊老鼠運動，並印發捕滅蠅蚊老鼠各項辦法，由本區農村青年勞動服務團攜帶各村宣傳督促農民實行捕滅，並講述捕滅之方法。定五月十七至廿四日止爲捕滅蚊老鼠運動宣傳週，以作廣大之宣傳。

改良製造黃薑粉

本區西山麓鄉民多利用水力發動水臼，碾製黃薑粉，該粉製造原料爲黃薑，粗竹，及米糠搗碎成粉，可供拌烟草及製神香之用，銷路極廣，特組織製造黃薑粉合作社，在百里上流沿岸，裝置新式水臼，同時於舊有水臼之上加裝木樞，增加水力，引導最激湍之溪流，推動

製造礮粉一担，時間可減三分之一，並用聯合運銷辦法，每担可增加利潤約合原價二分之一云。

農民劇團端陽公演

本區利用舊歷端陽節之機會，特由本區農民劇團排演戲劇，自十二日起至楊觀察六溪埠大壩等地公演三日，團員膳宿及一切用費，均由本區津貼。觀衆踴躍，頗極一時之盛。

黎川

開辦成人教育

本區所辦鍾賢民衆夜校，已於五月十七日開辦，地點在區學，每日到班者二三十人左右，由魯稗丹，李興斌，王承恩，陳水雲，徐寶謙諸人，輪流授課。(鶴)

各機關總理紀念週

鍾賢各團體擴大紀念週，自五月十日起，每週舉行，時間上午十時，地點在實驗區婦女部。由區學，實驗區，區署，第一保聯，第一二三聯保保學，第五保保學，婦女生活改進會及新運促進會等團體輪流主持。(鶴)

戒烟所第二期傳戒烟民

實驗區署因查第六區有不許領照及不能領照之

烟民，故特成立戒烟所，該所五月份已戒絕烟民二十名。現擬從本月份起，再傳戒三十名，業已令飭各保長按照名單冠日傳送矣。(鶴)

編輯民衆教育教材

本區近爲適應各種訓練之需要，編輯刊物兩種。一爲「黎川歌集」，一爲「名人傳記」。黎川歌集，採用關於愛國，衛生，新運，及含有宗教意味之詩歌五十首，名人傳記採用中國歷史名人三十，外國名人二十，敘其一生之功業，精神，及教訓等，以爲將來舉行各種訓練時之用。以上兩種刊物皆由本區徐總幹事主編。歌集現已出版，傳記尙在印刷中，不久亦可出版。(鶴)

南豐

舉行國恥紀念

本區爲使民衆明瞭國恥及帝國主義種種侵略起見，爰於本月中之各國恥紀念日，如：「五三」，「五九」「五卅」等，召集本區各機關，學校及民衆，由王總幹事領導舉行紀念會，並講演國恥，每次參加者約計千五百餘人，對帝國主義之種種暴行，無不切齒痛恨云。(孟樂)

舉行保學教師忙假修養會

本區爲使各小學教師精神思想以及學識經

驗上有所增進起見，特利用各保學忙假之際，舉辦忙假教師修養會，會期一週，自六月九日起至十五日止，課程爲保學行政，各科教學法，體育教材，保健常識，唱游等，計參加全區保學校長，教師，暨各中山民校教員等共十七人。期間各學員興趣殊濃，精神飽滿，竟無一人請假或缺席，殊爲難能可貴也。（孟樂）

同工生活

優哉游哉水上運動

夏令游泳，既能避暑，又足以增進身體健康。三湖餘幹事爲水上名將，因此各同工亦對游泳興趣倍增。現已將龍窩里村小河，劃出一部，設立水標，充爲本區同工游泳處。並租河旁之民房一間爲更衣室。每當公餘之暇，夕陽斜照，樹影搖曳之時，同工咸前往度其優游生活，工作疲勞，已付流水矣。（齊如）

同工之來去

石上教育指導員汪向榮先生前以協助「第八行政區小學師資訓練所」

小麥試驗成績優良

本區爲謀改良農業，增加生產起見，特於本年度起，舉行小麥地域試驗，其種子係中央大學農院之南京赤穀，並在當地鄱陽等處，徵集小麥種子，經試驗後，南京赤穀，生育優良，收穫統計，較本地小麥每畝約增二斗半左右。（孟樂）

夏令游泳，既能避暑，又足以增進身體健康。三湖餘幹

訓練師資，前後已舉辦三期。本期學員六月底期滿結束。因本區工作日漸緊張，故已呈准專署于結束後返區工作。但「福不雙至」，教育指導員溫琬如女士却要辭職了。溫女士到區服務以來，頗能負責任事，深得農民及同工之好感，此次因升學請辭，雖經諸同工之多方慰留，亦屬無效。不日即將離區矣。（東）

喜訊再報

第六區助產士曹英孫女士定於七月二日與航政局劉先生在南昌結婚，書以致賀。（瑾）

編 後 的 話

蔣委員長先後於六日十五日及二十日在牯嶺發表的談話，已散見全國各報。本刊以其內容警闢，含義深長，這時正當各位大學生到達江西，開始下鄉服務，應該隨時體味惕勵，所以特將兩篇全部轉載了。深信這對於各位大學生和同工們會有很大的幫助。

鄭先生在本管理處主持大學生暑期服務的事，擘劃指導，煞是忙碌。本期的一篇乃是編者屢屢請求催促了才給本刊寫的。他對於大學生暑期中來參加江西的農村服務，很有一番深刻的見解；他所貢獻的幾點確是農村工作者應該時刻注意的。

讀了本期關於上饒第二區和新淦荷浦的訓練工作，和敦厚沙溪兩區的造林事業，使我們對於民族的前途發生了更大的自信與希望。值茲救國建國的聲浪高唱入雲的現階段，這種民衆訓練與經濟建設實在是最基本的工作。倘使全國各地都能這樣做起來，那末不出十年，中華民族當可放一異彩了。

遠東農村衛生會議將於八月三日起在爪哇舉行，本處張專員被中央聘為出席代表，其他教育部，衛生署，協和醫院，平民教育促進會等機關亦各被邀派員參加。張專員担任農村建設一組，關於江西的農運工作將有所陳述。希望那邊的重要消息，不久可以在本刊上陸續向讀者報告。

農 村 服 務 通 訊

刊 行 要 旨

本通訊至少每月刊行一次，為

江西各農村服務區流通消息之刊物，歡迎本省其他農村事業機關參加，交換實地經驗，其

刊行要旨如次：

- 一．研究農村服務實施方法
- 二．傳達農村服務實用資料
- 三．交換各區實地經驗
- 四．激勵同工服務精神
- 五．聯絡各區同工感情
- 六．溝通各區同工意見

投 稿 簡 則

一．凡合本通訊刊行要旨之文字，一律歡迎。

二．來稿不拘文體，以簡潔生動為主，最好勿過二千字。

三．來稿勿寫草字，勿用鉛筆寫，並請留出刪改地位，加註標點。

四．需要特殊材料時，本管理處得指定各服務區負責人按期送稿。

五．本管理處得斟酌情形，修改來稿。

六．來稿請逕寄南昌靈應橋本管理處編輯室。

特 約 通 訊 員

- | | |
|-------|--------|
| 盛世傑先生 | 里村服務區 |
| 柯亞藩先生 | 堯村服務區 |
| 胡紹生先生 | 岡上服務區 |
| 漆齊如先生 | 三湖服務區 |
| 黃振鐸先生 | 漢塘服務區 |
| 葉顯鏗先生 | 淳湖服務區 |
| 邢心廣先生 | 近郊服務區 |
| 李植庭先生 | 敦厚服務區 |
| 白志耕女士 | 沙溪服務區 |
| 吳寅木先生 | 石上服務區 |
| 許瘦鶴先生 | 黎川實驗區 |
| 劉賢富先生 | 萬家埠實驗區 |
| 邱耀奎先生 | 走馬鄉實驗區 |
| 馮文英先生 | 臨川實驗區 |
| 林天明先生 | 西山整理處 |
| 朱誠先生 | 南豐實驗區 |